GAMA HEALTHCARE

MODELLO
titan keratin
MODEL

ITA

AVVERTENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

1- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o altro liquido. Non toccare l'apparecchio mentre si possiede di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. 2- Staccare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si usa, prima di pulirlo, potenziale rappresentare una minaccia, prima particolare attenzione quando lo si utilizza nel bagno. 4- Evitare di utilizzare qualsiasi apparecchio con cavo danneggiato o danneggiato. La mancata osservanza delle suddette avvertenze ed indicazioni potrebbe causare scosse elettriche, ustioni, incendi o lesioni gravi all'acquirente, oltre che danneggiare o rigirare l'incolumità dell'utilizzatore. 8- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito da personale specializzato. Non utilizzare dispositivi ecc accessori modificati o che non siano stati consigliati o venduti dal produttore. Tali modifiche o accessori ed varie utilizzate e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla presa. 9- Non tirare il cavo di alimentazione, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylgenol. 11- Gestirsele questo prodotto unicamente

di pregarlo e di sottoporlo a torsioni che possano danneggiare l'apparecchio. Non tirare il cavo di alimentazione. Non tirare, non piegare, non posizionare delle sudderte avvertenze ed indicazioni potrebbe causare scosse elettriche, ustioni, incendi o lesioni gravi all'acquirente, oltre che danneggiare o rigirare l'incolumità dell'utilizzatore. 8- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito da personale specializzato. Non utilizzare dispositivi ecc accessori modificati o che non siano stati consigliati o venduti dal produttore. Tali modifiche o accessori ed varie utilizzate e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla presa. 9- Non tirare il cavo di alimentazione, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylgenol. 11- Gestirsele questo prodotto unicamente

Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma una volta arrivato all'inalitiamo deve essere portato nel punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgetevi alle autorità locali, al smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

sostituito con un prodotto di pari o maggior valore. Per scoprire di più sulla validità della garanzia consultate l'area Supporto sul sito www.gamaprofessional.com

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:
Il periodo di **garanzia standard** per gli accessoriperi commercializzati al pubblico è di 24 mesi, secondo quanto stabilito dalla Direttiva Europea 1999/44/CE. Il periodo di garanzia professionale per gli stessi accessori che vengono utilizzati nelle saloni di bellezza e per scopi altro scopo professionale, prevede la durata di 6 mesi dalla consegna del prodotto. Per usare la garanzia, è necessario la validità della garanzia deve sussiste all'esibizione della prova d'acquisto in originale legittima ed integra in cui deve essere chiaramente riportata la data d'acquisto, il nome del rivenditore di accessori in questione e, se necessario recarsi con la prova di acquisto in originale presso il rivenditore di accessori. Per ulteriori informazioni consultate il sito www.gamaprofessional.com Contact Centre Assistenza Tecnica GAMA sul territorio. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente

EN

WARNING:
READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1- Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. 2- Do not use the appliance near bathtubs or other vessels containing water. 3- Unplug the appliance from the socket when not in use, prior to cleaning, particular attention when using it in the bathroom. 4- Do not use this electric

safety at risk. 8- If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialized personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been recommended by the manufacturer. 9- Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To unplug the appliance, remove the electric cord from the wall plug. Do not pull the electric cord, disconnect it from the power socket and let it cool down. 10- Do not use aggressive products containing phenylgenol. 11- This appliance should only be used for its intended purposes. 12- For additional information, the instruction manual is available on the GAMA Technical Assistance Contact Centre. 13- The electric current not exceeding 50 mA is activated in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

LIMITED WARRANTY PERIOD:
The **standard warranty period** for the hair dryers we market is 24 months in compliance with European Directive 1999/44/EC. The professional warranty period for hair dryers that are used at beauty salons and for any other professional purposes is 6 months from the date of delivery of the product. To use the warranty the valid upon presentation of the proof of purchase

point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the waste disposal service or the shop where it was purchased.

consisting of original invoice or purchase ticket indicating the date of purchase and product type. Such proof must be legible, full and undamaged. For support service and warranty claim, present the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge, or immediately replaced with similar product of equal or greater value.

ES

ADVERTENCIAS:
LEA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.
CONSERVEN ESTAS INSTRUCCIONES.

1- No pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides. 2- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau. 3- Débrancher l'appareil quand il est éteint pourque le proximité de l'eau pourrait représenter un danger ,

torsions susceptibles de compromettre son bon fonctionnement et d'endommager le sèche-cheveux. Le non-respect de ces avertissements et indications pourrait provoquer des chocs électriques, des brûlures, des incendies ou des blessures graves à l'acheteur ou à l'utilisateur. 8- Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par du personnel spécialisé. Ne pas utiliser des dispositifs ou d'accessoires modifiés ou qui n'aient pas été homologués par le fabricant. 9- Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et laisser refroidir avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. 10- Pour le nettoyage ne pas utiliser de produits à base de phenylgenol. 11- Gestiona'ce produit uniquement

FR

AVERTISSEMENTS :
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

1- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides. 2- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau. 3- Débrancher l'appareil quand il est éteint pourque le proximité de l'eau pourrait représenter un danger ,

fait attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. 4- Ne pas utiliser un appareil électrique dont le câble est abîmé ou endommagé. 5- Le non-respect de ces avertissements et indications peut provoquer des chocs électriques, des brûlures, des incendies ou des blessures graves à l'acheteur ou à l'utilisateur. 8- Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par du personnel spécialisé. Ne pas utiliser des dispositifs ou d'accessoires modifiés ou qui n'aient pas été homologués par le fabricant. 9- Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et laisser refroidir avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. 10- Pour le nettoyage ne pas utiliser de produits à base de phenylgenol. 11- Gestiona'ce produit uniquement

de la pression d'achat originale. Le produit sera réparé gratuitement ou bien immédiatement remplacé avec un produit d'une valeur égale ou supérieure.

PT

ADVERTÊNCIAS:
LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO.
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

1- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, em ambientes húmidos ou sobre superfícies molhadas. Não o mergulhe na água ou em outros líquidos. 2- Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou outros recipientes contendo água. 3- Desligue o aparelho da aparelho pela ficha quando estiver desligado porque a

manuseie o aparelho pelo cabo. Evite enrolar o cabo ao redor do aparelho, bem como dobra-lo ou submeti-lo a torções que poderiam prejudicar o seu funcionamento. Não puxe o cabo de alimentação do secador de cabelo. O incumprimento destas advertências e indicações poderia causar um curto-circuito e danos no secador de cabelo, choques elétricos, queimaduras ou em risco a segurança do utilizador. 8- Se o cabo de alimentação apresentar partes deterioradas deverá ser substituído por pessoal especializado. Não utilize dispositivos ecc. acessórios modificados ou que não tenham homologados pelo fabricante. 9- Desligue o secador de cabelo quando não o utilize e deixe-o mesmo esfriar antes de guardar num lugar seguro. Para desligar extraia a ficha da tomada da corrente. 10- Para a limpeza não utilize produtos à base de phenylgenol. 11- Gestiona'ce produto unicamente

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА, ОСНОВАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.
СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

1- Не брать прибор мокрыми руками, не пользоваться прибором в сырых помещениях, не класиоклов или на мокрых поверхностях. Не погружать прибор в воду или другие жидкости. 2- Не пользоваться прибором в ванной комнате рядом с ванными или другими емкостями, заполненными водой. 3 - Если прибор выключен,

PL

UWAGI:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.
ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

1- Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. 2- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien łazienkowych ani innych naczyń zawierających wodę. 3- Odłączyć urządzenie od gniazdka, przed jego czyszczeniem, szczególnie w łazience. 4- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem. 5- Nieprzestrzeganie powyższych ostrzeżeń i uwag może powodować porażenia prądem elektrycznym, poparzenia, pożary lub obrażenia ciała. 8- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez specjalistę. Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 9- Odłączyć urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, pozwolić ostygnąć przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. Aby odłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka. 10- Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 11- Urządzenie powinno być używane tylko do celów, do których zostało zaprojektowane. 12- Dodatkowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi, dostępnej w Centrum Obsługi Technicznej firmy GAMA. 13- Prądu o natężeniu nie przekraczającym 50 mA jest włączony w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zapytaj o radę swoje

ZAKAZY PRZECZYTAĆ:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.
ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

1- Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. 2- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien łazienkowych ani innych naczyń zawierających wodę. 3- Odłączyć urządzenie od gniazdka, przed jego czyszczeniem, szczególnie w łazience. 4- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem. 5- Nieprzestrzeganie powyższych ostrzeżeń i uwag może powodować porażenia prądem elektrycznym, poparzenia, pożary lub obrażenia ciała. 8- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez specjalistę. Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 9- Odłączyć urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, pozwolić ostygnąć przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. Aby odłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka. 10- Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 11- Urządzenie powinno być używane tylko do celów, do których zostało zaprojektowane. 12- Dodatkowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi, dostępnej w Centrum Obsługi Technicznej firmy GAMA. 13- Prądu o natężeniu nie przekraczającym 50 mA jest włączony w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zapytaj doradcę.

ZAKAZY PRZECZYTAĆ:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.
ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

1- Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. 2- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien łazienkowych ani innych naczyń zawierających wodę. 3- Odłączyć urządzenie od gniazdka, przed jego czyszczeniem, szczególnie w łazience. 4- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem. 5- Nieprzestrzeganie powyższych ostrzeżeń i uwag może powodować porażenia prądem elektrycznym, poparzenia, pożary lub obrażenia ciała. 8- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez specjalistę. Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 9- Odłączyć urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, pozwolić ostygnąć przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. Aby odłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka. 10- Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w stosunku do których producent nie wydał zgody lub które nie są zalecane przez producenta. 11- Urządzenie powinno być używane tylko do celów, do których zostało zaprojektowane. 12- Dodatkowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi, dostępnej w Centrum Obsługi Technicznej firmy GAMA. 13- Prądu o natężeniu nie przekraczającym 50 mA jest włączony w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zapytaj doradcę.